Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

**Band:** 21 (1931)

Heft: 9

Rubrik: Frau und Haus

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Frau und Haus

# PRAKTISCHE HANDARBEITEN, ERZIEHUNGSFRAGEN, KÜCHEN-REZEPTE

## Hausschuhe.

Q. B.

L. B.

Um solchen Schulben, seien sie aus Stoff ansgesertigt oder gehätelt, eine gutsigende Form geben zu können, ist es von Vorteil, am Fuß das Muster abzunehmen. Für Schuhe aus Stoff nuß diese Muster besonders sorgfältig und genau passend abgesormt werden, da der Schuh sich nachher im Tragen nicht dehnt; für gehätelte Schuhe soll ein Muster knapp sitzen. (Siehe Darstellung des Mustermachens am Mobellbein.) Das Muster wird am besten in zwei zeilen abgesormt. Zum Vorderblatt richtet man ein Stüd Stoff oder gesteiste Gaze, das die Teilen abgeformt. Jum Borderblatt richtet man ein Stüd Stoff oder gesteiste Gaze, das die nötige Breite hat und in der Länge dis vor den Knöchel reicht; Längsmitte bezeichnen. Anssteden des Stüdes bei der Fußspizie, nach oben glatt streichen, in der Witte von oben einschneisden, daß der Stoff seitwärts nach hinten geseigt werden kann. Der Modellstoff wird rundsum nach unten gestrichen, vorn um die Spize legt er sich leicht saltig, den Zehen Spielraum lassen, dies darf auch später beim Fertignachen der Schuse nicht übersehen werden. Für das Hinterblatt wird der Streisen gerichtet, in das hinterblatt wird der Streifen gerichtet, in der hintern Mitte im Bruch gefaltet und gesteckt, seitwärts mit dem Borderteil zusammensgebracht und bei der Ferse genau der Wölbung gebracht und der der gerse genau der Asolvung des hintern Fußrandes nachgestedt. Zur Bestimmung des untern Kandes zeichnet man rundum den Fuß mit sentrecht gehaltenem Stift genau nach. Dem obern Kand wird ebenfalls die endgültige Form gegeben, nach hinten etwas ansteigen lassen, nach vorn genügend öffnen zum Einschlüpfen.

Will man die Sahle auch selbst anfertigen

Will man die Sohle auch selbst anfertigen, was man durch Uebereinandersteppen von Filz (alte Büte, Teppichreften, Lederreften) leicht

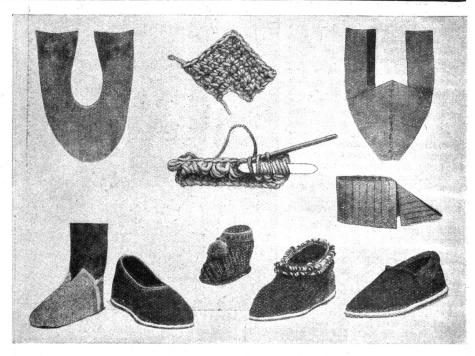
fatte Hille, Leppingerein, Leverreiten) leicht fertigbringt, wird in Sohlenform auf einem dem Fuß unterlegten Papier genau aufgezeichnet, wieber mit sentrecht geführtem Stift, die erhaltene Form noch ausgleichen. Gut sind in Geschäften für Schuhmacherartitet täusliche Sohlen; sie haben

Form noch ausgleichen. Gut sind in Geschäften für Schuhmacherartikel käusliche Sohlen; sie haben einen niedern Fleed, sind in bequemen Formen in Leder und in Filz erhältlich.
Will man einen solchen Pantoffel aus Tuch, Samt und dergl. herstellen, schneidet man die Oberteile mit Jugabe der Nähte genau zu. Beim niederen Schuh ist nur die Naht in der hintern Mitte nötig; kommen Nesten zur Berwendung, so können seitwärts, vorn in der Mitte Nähte sein. Der Futterstoff wird ebenso geschnitten und eine Zwischenlage, die besonders hinten ratsam ist, aufs Futter gesetztet. Die vorher geschlossenen Authen auch überstürtt verbunden (dide Stoffe mit Lithe einfassen); nach dem Wenden gut auseinander Nand nach überstürt verbunden (dide Stoffe mit Lige einfassen); nach dem Wenden gut aufeinander heften; um die Fusspitze inwendig mit einem starten Faden, kleine Stiche machend, eingezogen. Jetzt ist der Teil fertig auf die Sohle zu nähen. Man sticht, mit startem Leinensden arbeitend, in der Sohle auf und ab, bei Filz-Lederschlen, die bei der Fabrikation auseinandergesteppt werden, sticht man am besten nur den Filzteil an, wobei man zwischen Filz und Leder aussticht; eine runde Schuhmachernadel leistet dei dieser Arbeit gute Dienste. Den obern Rand des Schubes kann man Dienfte. Den obern Rand des Schubes fann man gegeneinander einbiegen, man kann ihn mit guter Lige einfassen, dabei mit Wolle oder Garn eine kleine Berzierung anbringen, wie dies am Modell geschehen ift.

Man tonnte auch den Schuh je nach seinem Zwede noch anderweitig schmuden, einen unfreundslichen Stoff beleben, indem man ein buntes Streusmüsterchen aus wenig Stichen bestehend auf der Fläche verteilt, einen hellen Stoff praktischer machen

durch Gingiehen dunfler Wollfaden.

Der zweite und britte Echul auf der Abbildung sind in dider Kastorwolle gehäfelt. Die Hätelei soll ordentlich sest sein, daß die Schuhe später ihre Form behalten. Der erste Schuh mit dem gekräufelten Rand ift in tunefischem Satelftich genau nach dem Mufter des Tuchschuhes (rundum schwach)



Herftellen des Musters zum Kausschuh. Fertiges Muster zum Tuchschuh. Hausschuh in Tuch mit Litzeneinfassung und Stichverzierung in Bolle. Kindersinkli aus einem gehäkelten geraden Streisen, an der Band links Streisen gefaltet.

Nach dem 1. Muster gearbeiteter Schuh in tunesischer hätelei mit Schlingenabichluß, dazu vergrößerte Dar-stellung der Schlingenhätelei.

Gehäkelter Schuli, in der Borderteilmitte aufgenommen, dazu in der Mitte oben vergrößerte Darpellung des Anfangs, u. links oben Darftellung des Arbeitsvorgangs.

1/2 cm abrechnen) gearbeitet. An der Spige mit

1/2 cm abrechnen) gearbeitet. An der Spize mit fünf Maschen begonnen, dann außen an jeder Reihe so aufnehmend, daß genau die Linienführung des Musters wird, was ein fortwährendes Vergleichen mit dem Muster nötig macht. Ist der vollendet Teil in der hintern Mitte zusammengenäht, wird der odere Kand durch 1—2 seste Gänge zur richtigen Weite eingezogen; als Abschlüß kann ein kleiner Ueberschlag angehätelt werden, am Modell sind zwei Gänge Schlingenhätelei in zwei Farben angebracht. (Beschreibung unten.)

Beim zweiten Schuh für die Spize mit fünf Maschen begonnen, ist das Aussehnen in die Wittelmasche jedesmal der Waschen seiten bleibt ganz gerade. Vis zur Hälfte der Vorderschlistigange darf in jedem Gang aufgenommen werden, dann, damit der Schuh über den Rist anschließend wird, nur noch in jedem zweiten Cang, zuletzt logar nur allemal im dritten Gange aussehen. Der Hinterschlages der wieden Seite vollent und mit der andern Seite zusammen genäht. Im ersten Gang des kleberschlages die Lederschlages die Lederschlages der gut die richtige Weite einziehen Oder man genäht. Im ersten Gang des Ueberschlages die Rante auf die richtige Weite einziehen. Oder man kanne dul die finginge Weite einzeigen. Der Mahr fann den Hinterteil breiter machen, also den Uebers-schlag zugleich anhäteln, dann muß aber unterm Umschlag eine Schuur, ein Band, eingezogen wers den, das den Schuh besser sitzen macht. Man kann bei, dus der Chind pellet lighen nicht. Dien kinden werarbeiten, macht dann das Vorderblatt so lang, daß die Spihe als Junge ans Bein hinaufreicht, der Hinterteil, der hochgestellt bleibt und durch Ab- und Aufnehmen in der Fläche anschließend gemacht werden fann, wird jum Uebereinanderknöpfen eingerichtet.

Der fleine Kinderschuh ist in seiner Anordnung noch mehr vereinsacht. Die Form ist nicht so genau dem Fuhe angepaht wie bei den vorherigen For-

men, aber es ist ein bequemer, warmer Schuh.
Ein gerader Streisen wird gearbeitet, gehätelt
oder ganz sest gestrickt, von 7—10 cm Breite je
nach der Größe des Schuhs. Das eine Ende des Streifens wird fo überlegt, daß es die Fußspige bildet, und dann wird das andere Ende feltgenaht. Die Streifenlange wird durch den Fuß bestimmt.

Es fann auch ein zweiter Streifen als Futterteil gearbeitet werden, mit Borteil in weicher Striderei. Der obere Rand wird mit festen Gangen eingezogen, so viel als bequemes Einschlüpfen noch verträgt, durch einen weiter angebrachten Stabchengang wird eine Schnur, noch besser ein Gummi-band, geführt, wie am abgebildeten Kinderschuh. Auch hier könnte ein höher reichender Finken daraus Auch hier könnte ein höher reichender Finken daraus werden, wenn man den Ansatz breit macht und mit gutem Verschluß versieht. Als Material zum des sprochenen Kinderschuh diente doppelt verarbeitete Wolle in zwei Farben, dreisach aufeinandergestepptes Tuch ergad die Sohle, die am Rande mit einer Wollige eingesatzt wurde. Als allgemeine Bemertung ist noch zu betonen, daß es gut ist, beim Arbeiten der Oberteile zum Schuh die sertige Sohle vor sich zu haben, daß mit der richtigen Größe gerechnet werden kann. Bei Bestimmung der Länge der Oberteile ist darauf zu halten, daß diese hinten um die Ferse bis gegen den Vorderschuftstaff auf der Sohle siege halten werden nüssen. Er rleichtert das Ausstellen und die Sohle wesentlich, wenn man am fertig gehätelten Oberteil die Stelle vorn um die Spise hätelten Oberteil die Stelle vorn um die Spitze durch Einziehen eines starken Fadens im Rand in die richtige Form bringt.

Schlingenhätelei. Diese hübsche Sätelart eignet sich zur Serstellung warmer Sausschuhe, oder nur als Randverzierung. Ueber eine seste Reihe arbeitet man die Schlingenhätelei auf solgende Weise: Man widelt den Arbeitsfaden eingende Weise: Man widelt den Arbeitssaden einbis zweimal von sinten nach vorn um die Hätel
nadel und das dazugelegte flache Falzbein, läßt den Arbeitssaden rechts liegen, sticht in die solgende
seste Masche ein, holt das Garn, zieht es durch
die Masche und die beiden umgelegten Schlingen,
holt das Garn nochmals und macht die seste Wasche
sertig. Es kann auf die Schlingenreihe eine ges
möhnliche seste Reihe solgen, oder holl die Schlingens
släche dicht sein, ohne Unterbruch so gearbeitet
werden, dann aber, wenn wir nicht im Rund zu
arbeiten haben, muß der Faden abgebrochen und
wieder rechts angesangen werden.

(Eltern = Beitichrift).